

# ~日本小学不可思议~

为了国际家庭

中国語版  
中文版

**带零食到学校被老师批评了！**  
不要把零食带到学校。日本有“不能带学习所需要以外的东西到学校”的规定。如果担心会在午餐时间之外觉得肚子饿的话，请确保吃好早餐和学校午餐！



**被要求打扫学校！**  
在日本，孩子们会被要求打扫自己的学校。这是因为希望通过让孩子们自己打扫学校来培养“珍惜事物”“整洁使用”的思维方式。

**每天的家庭作业太多了！**  
从小开始培养良好的学习习惯。不仅是在学校学习，在家自己学习也是非常重要的。家人对孩子说“做家庭作业吧”，并且在旁边陪着孩子，这样能够让孩子安心的去完成家庭作业。



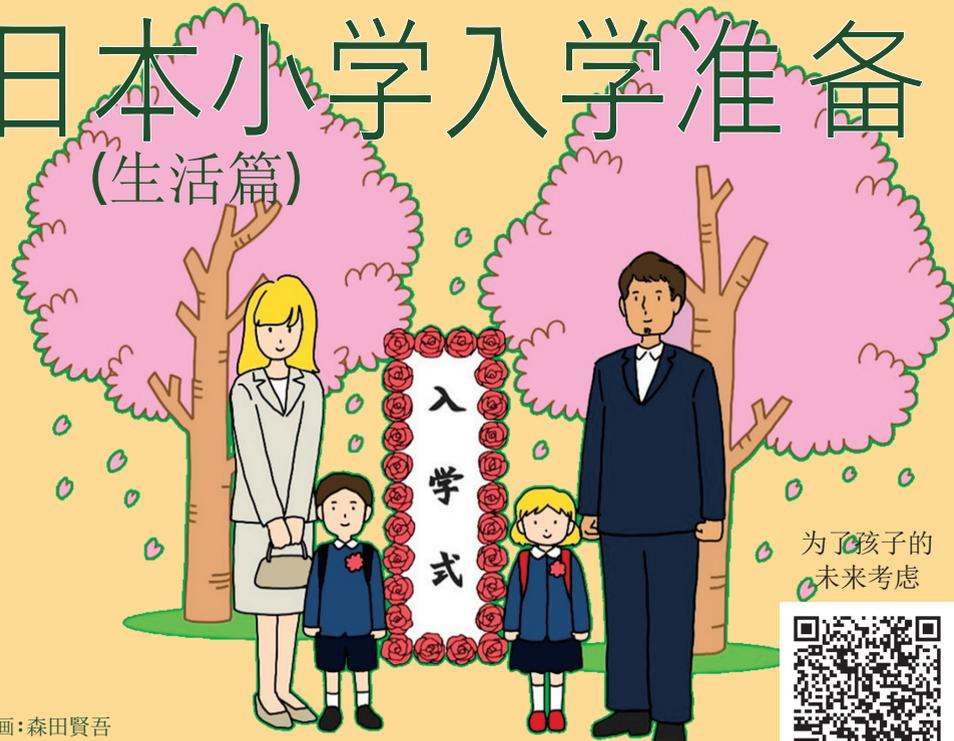
## 重要！亲子交流！

孩子入学之后，请积极的和孩子交流学校的情况。通过亲子间积极的交流，可以了解到这些情况 ①了解到学校的情况 ②锻炼孩子的母语 ③更容易知道孩子的学校生活是否有困难等等…这样通过和孩子的交流的好处还有很多。另外通过良好的日常交流，当孩子真正遇到困难的时候也会更容易和家长商量。和孩子一起营造一个当遇见开心的事情、不高兴的事情、感到困难的事情都能够和家长轻松的交流环境吧。



关于在家中使用的语言

# 日本小学入学准备 (生活篇)



插画：森田賢吾

为了孩子的  
未来考虑



## 上小学去！

~小学是 **职业规划教育** 的起点~

知道自己  
**擅长和  
不擅长的事情**

了解自己所  
**承担的责任  
的重要性**

**遵守时间规定  
来行动**

懂得规定的  
**重要性，  
并遵守规定**

这些是为了养成将来孩子在日本工作时所应当具备的习惯。只在家庭生活中将这些习惯养成是一件很不容易的事情。希望孩子现在能接受到只有现在才能接受到的教育！正因为语言和文化不同，可以学到的东西才更多！  
**来吧、去上小学！**

愛知教育大学外国人児童生徒支援リソースルーム

〒448-8542 愛知県刈谷市井ヶ谷町広沢1 Tel:0566-26-2219 Fax: 0566-26-2566

e-mail: [gendaigp@aecc.aichi-edu.ac.jp](mailto:gendaigp@aecc.aichi-edu.ac.jp) HP: <http://www.resource-room.aichi-edu.ac.jp>

# 哪里有不同？

## 小学和幼儿园/托儿所



### 每天都上学去！

除了孩子身体不适的情况之外，请不要让孩子缺课！缺课会导致孩子听不懂之后的上课内容。而且可能会影响与同学之间的关系和上学的兴趣。或许会需要孩子帮家里干活、照看兄弟姐妹等事情让孩子来协助达成更好的家庭生活，但是请给孩子创造一个能够安心快乐上学的环境吧！

## 入学前、请确认以下内容

能做到吗？请用✓来确认！

如果有还未能做到的项目，请在入学前多加练习一下！

- 做到每天固定时间早睡早起**  
充足的睡眠可以提高学习的兴趣。最好能够养成每晚9点前睡觉的习惯。
- 能够自己穿衣服**
- 能够自己用筷子在20分钟内完成用餐**
- 能够说出自己的名字**
- 当被叫到名字的时候，能够用「在(hai)」来回答**
- 当遇到困难时，能够清楚的表达自己的困难**
  - 想要上厕所
  - 肚子痛
  - 感觉难受
- 遵守交通规则**
  - 按照信号灯行动
  - 左右确认无车后再通过人行横道
- 懂得说「谢谢(arigatou)」「对不起(gomennasai)」**
- 不去做危险的事情**

~给孩子的父亲母亲~

- 孩子需要请假、迟到、早退的时候、请确认与小学的联系方法上所写的内容。
- 孩子将来是在日本永住并升学与就职，还是回到祖国，请为了孩子的将来进行考虑和计划。



与小学联系的方法